Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIỆT-TUYỀN

Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 453 — Điện thoại tự động 22.331

Năm thứ Mười. — Số 1.784 Thứ Ba 26-2-63 (3 th. 2 (ÂL)) Giá Mỗi Số 3 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

● Ô. McNamara: Mỹ nhảm lật đổ Fidel Castro

● TÂM CHẾ BỘ IRAK CẢNH CÁO NGA, ĐỨC, TIỆP KHẮC...

● Sài gòn có vùng đất chiến lược đài 20 c.s., 339 thôn chiến lược đã lọt vào

● Hội Nghị Y tế toàn quốc sắp khai mạc.- Ông thầy « CHẠY » trị bịnh hết hợp pháp bị được chạy đài.-Xe đò bác xe lửa : 15 người chết

LIBYE lại bị động đất

(REUTER) 26-2.— Hôm nay vụ động đất khác làm hư hại nhiều nhà cửa tại thành phố Tel-Aviv ở miền duyên hải, cách thành phố Haifa 15 dặm. Chưa biết có những thiệt hại.

Bộ tư lịnh Anh tại vùng Cyrenaïque loan tin quân đội Anh tiếp tục tổ chức cứu trợ theo nhu cầu khẩn thiết.

Trương Tư lịnh Không lực Mỹ tại Thái Bình Dương thăm bộ Tư lịnh Không quân Việt Nam

● 8 Tướng tá Mỹ đến thăm Không quân Việt Nam.

SAIGON. — Đại Tướng Emmett O'Donnell Jr. Tư lịnh không lực Mỹ tại Thái Bình Dương, đã từ Vọng Các đến Saigon chiều 23-2 cùng với 4 sĩ quan cao cấp trong Bộ thăm viếng đã thăm Việt Nam trong hai ngày, trong chuyến viếng đo thường lệ của Đại Tướng trong miền Đông Nam Á và Viễn Đông.

Ra đón tướng O'Donnell tại phi cảng Tân sơn Nhất chiều nay, có Tướng Harkins, Tướng Phạm văn Chiêu, đại diện Đại tướng Tăng Thất Mẫn Trưởng quân đội Việt Nam Cộng Hòa, Đại tá Huỳnh hữu Hiền, Tư lịnh Không quân Việt Nam, và nhiều sĩ quan Việt và Mỹ.

Sau đó Tướng Emmett O'Donnell Jr. Tư Lịnh Không lực Mỹ tại Thái Dương đã đến thăm Bộ Chỉ huy Không chiến và đến thăm sở quan Đại tá Huỳnh hữu Hiền và thăm Bộ Tư Lịnh Không quân Việt Nam. Tại đây, Thượng tướng đã xem thuyết trình và những tiến triển về hoạt động của Không quân Việt Nam.

Tướng Emmett cùng đã đến thăm Bộ Chỉ huy Hải quân, Sư đoàn Không quân Hoa Kỳ, và trong buổi tối đã dự bữa tiệc do Đại tướng Paul D. Harkins, Chỉ huy trưởng Bộ Tư Lịnh Viện trợ Quân sự Mỹ tại Việt Nam, khoản đãi.

Phái đoàn Hải Lực Không quân Mỹ

SAIGON — Hải 8 giờ ngày 25-2-1963. Một phái đoàn của Quân lực Mỹ gồm là « Oiseaneau Group 6 » gồm 8 Sĩ quan cấp Trung và cấp Tá thuộc Lực quân, Thủy quân Lục chiến và Không quân Hoa Kỳ đã tới thăm Bộ Tư lịnh Không quân Việt Nam. Phái đoàn đã được Trung tá Đỗ khắc Mai Tham Mưu Trưởng Không quân Việt Nam đón tiếp theo lệ nghi quân cách tại công Bộ Tư lịnh Không quân.

Tại Văn phòng Tư lịnh Không quân Việt Nam, phái đoàn đã được Đại tá Huỳnh hữu Hiền, Quyền Tư lịnh Không quân Việt Nam thuyết trình tổng quát về hoạt động của Không lực Việt Nam. Sau đó phái đoàn đã được hướng dẫn viếng thăm các đơn vị của Không quân Việt Nam và Mỹ đóng trú trong căn cứ Không quân Tân sơn Nhất.

Phái đoàn « Oiseaneau Group 6 » đã tới thăm viếng Việt Nam từ ngày 20-2-63 và sẽ rời Việt Nam vào ngày 12-3-1963.

Tờ trái sang phải : Đại tá Huỳnh hữu Hiền, Tư lịnh Không quân Việt Nam ; Thiếu tướng Phạm văn Chiêu, thay mặt Đại tướng Tăng Thất mưu Trưởng Q.Đ.C.H.V.N ; Đại tướng Emmett O'Donnell, Tư lịnh Không quân Mỹ tại Thái Bình Dương. Hình chụp tại trường bay Tân Sơn Nhất. (T.N.)

IRAK NGHIÊN TRỌNG CẢNH CÁO các nước Cộng Sản

● Chánh phủ cách mạng Irak « buộc các nước Cộng Sản ngưng cuộc tuyên truyền xảo trá chống Irak và ngưng can thiệp vào nội bộ Irak ».

Sinh viên Phi Châu tố cáo Bảo Gia Lợi.

Irak tiếp tục truy nã cộng sản

(AFP) 23-2. — Sở cảnh sát tiếp tục truy nã các nhân viên chính trong ủy ban trung ương đảng cộng sản Irak. Husein Badawi, tổng thư ký đảng này, trốn tránh từ khi xảy ra chính biến hồm 8-2, đã bị bắt cùng với 2 lãnh tụ của phong trào Hòa bình C.S. Ngoài ra có 1 lãnh tụ C.S bị giết tại nhà vì chống cự.

Nhà cầm quyền Irak cũng thanh lọc quân đội và lối 250 sĩ quan thuộc mọi cấp bậc bị tình nghi khuyến công và được tướng Kassem ưu đãi, đã bị sa thải.

Irak long trọng lên án Cộng sản

(REUTER) 23-2.— Hãng thông tấn Trung Đông loan tin tổng thống Aref xứ Irak lên án các bào chí và cuộc vận động trên đài phát thanh của cộng sản chống lại tân chế độ ở xứ này.

Trong một cuộc phỏng vấn, ông Aref tuyên bố : «Bọn cộng sản ở Irak đều có tội, phản chủ cướp bóc giữ cũng kêu oan. Nhưng chúng sẽ không bị giết hại nay bị vứt xác ra đường lộ, chúng sẽ bị xử theo đúng pháp luật.

Ô. Hazam Jawad, phát ngôn viên của chánh phủ cách mạng Irak cho bay đăng cộng sản Irak đã sử gươm những người theo chủng chống lại cuộc cách mạng. Một số các đảng viên cộng sản bị nhà chức trách thẩm vấn, nay mai sẽ nói rõ cho các kỳ gia hay vì sao đảng cộng sản Irak đã hoạt động chống lại quyền lợi của nhân dân ; chúng sẽ khai ra hết vì chúng nhận nhận đã phạm lỗi.

Lời cảnh cáo nghiêm trọng ngỏ

Trong một phiên họp báo, ông Hazam Jawad, bộ trưởng phủ tổng thống Irak đã lên tiếng cảnh cáo một cách nghiêm trọng nhiều các nước cộng sản (Nga, Đông Đức, Tiệp khắc...) và buộc họ phải chấm dứt những cuộc vận động tuyên truyền gian trá chống lại Irak, và chấm dứt mọi hành động can thiệp vào nội bộ Irak.

Sinh viên Phi Châu tố cáo các nước CS.

(UPI) 22-2.— 4 sinh viên Phi châu rời Bảo đã tới Viannê và tố cáo sự kỳ thị chủng tộc ở Bao.

Hai sinh viên Phi châu khác vừa rời khỏi Bảo gia lợi, hôm nhà nước cũng đã cho biết rằng họ đã bị đối xử một cách tàn tệ vì những hành động kỳ thị chủng tộc làm mất hết phẩm giá con người ở Bảo gia lợi.

Hai sinh viên ấy là cô Nancy Wambui, 20 tuổi và anh Patrick Murage, 22 tuổi, người xứ Kenya.

Cô Wambui và anh Murage hiện được gửi tên tăng học tại đại học đường Tubingen ở Tây Đức.

Anh Murage và cô Wambui đã nói rằng các sinh viên Phi châu bị người Bảo gia lợi gọi là «khỉ đen» và người Bảo gia lợi đối xử với người gần Phi châu một cách khinh bỉ.

CáWambui nói rằng có một sinh viên Phi châu đã bị thượng thuyền Bảo gia lợi nếm đá trong lúc anh ta đi dạo phố với một nữ gái Bảo gia lợi da trắng. Những thượng thuyền ấy đã đuổi cô gái về nhà. Những người thợ ấy đã bảo họ rằng : «Con gái Bao gia lợi không được đi chơi hay chuyện trò với «khỉ đen».

Cô Wambui cho biết rằng người dân ở Sofia không ngại dùng những lời lẽ thô tục người Phi châu trong lúc họ ngồi gần những người Phi châu trên các xe xuyên tại công cộng.

Mỹ loan báo chính sách: tiêu diệt chế độ CASTRO

Cựu Tổng thống Truman đòi phong tỏa Cuba và giúp phe khởi nghĩa Quốc Gia.

Mục tiêu chính sách Mỹ ở Cuba

(AFP) 23-2 —Hôm thứ 6, thượng nghị sĩ dân chủ Richard Russel tuyên bố rằng chính phủ Mỹ theo đuổi một chính sách khai trừ phe Castro và cộng sản ở Cuba.

Chính bộ trưởng quốc phòng Robert MacNamara đã thông tri cho ủy hội quốc sự của thượng nghị viện Mỹ rõ mục tiêu của chính sách Mỹ về Cuba.

Ô. Truman chủ trương phong tỏa Cuba

(AFP) 24-2.— Cựu tổng thống Truman vừa viết trong báo «Saint Louis Post Dispatch» một bài khuyến cáo không nên để cho các tay độc tài ác bá ở Cuba tự do thi hành thủ đoạn. Ông chủ trương phải giúp dân tộc Cuba «tự giải thoát» và đề nghị lập hàng rào phong tỏa Cuba như một vũng mắc kịch.

Tiết lộ về ngoại trưởng Lào

(UPI) 24-2. — Tờ báo « Manila Daily Mirror » cho rằng ngoại trưởng Lào Q. Pholsena đang xô đẩy xứ Ai Lao đến gần vực thẳm nô lệ.

Theo ông Talusan thì ông Pholsena trước kia là bộ trưởng thông tin của phe Pathet Lao cực tả. Ông là người Tàu lai và phục tùng mệnh lệnh Trung cộng để thực hiện nhiều dự án của Trung cộng tại xứ Lào. Ông hiện là 1 cán bộ hoạt động đắc lực nhất của Trung cộng và thi hành các mệnh lệnh của Trung cộng để phá chánh phủ Liên Hiệp.

Tổng thống Ấp chiến lược (tại Quảng Trị)

SAIGON.— Sáng 22-2 ông Ngô Đình Nhu, Cố vấn Chính Trị và Phó Tổng Thống đã đến viếng thăm Ấp chiến lược An Bình, quận Cam Lộ (Quảng Trị) cùng chủ tọa một buổi họp của Uỷ ban Đặc trách Ấp chiến lược tại Hội trường của tỉnh Quảng Trị.

Cùng đi với ông Cố Vấn, có ông Trương Công Cửu, Bộ Trưởng Đặc nhiệm phát triển Nông Nghiệp và Hội, ông Bùi văn Lương, Bộ Trưởng Nội vụ, ông Ngô trọng Hiếu, Bộ Trưởng Công Dân Vụ, Thiếu

(Xem tiếp 5 trang 4)

Đô thành đã tổ chức được

339 KHÓM chiến lược

● Dân số ở Đô thành : 1.700.000 người.

SAIGON.— Sáng ngày 24-2-63, Uỷ ban xây dựng khóm chiến lược Đô Thành đã bưởng đầu phái đoàn báo chí đến thăm vùng đại chiến lược tại khóm 9 phường Rạch Ông thuộc quận VIII Đô Thành và Phường Chánh Hưng.

Cả cả đoàn rời chân ở Đô thành cùng ông cuối đi thăm ấp. Tại đây phường Rạch Ông và Chánh Hưng các giới đồng bào đều vui vẻ đón mừng đoàn thăm viếng. Mỗi người đều có 1 kẻ phân (Chasse-rabbit) nên ai nấy đều chăm lo làm cho chóng xong. Nhân dịp đó thăm ấp đây Đô trưởng có thuyết trình về quốc sách Ấp chiến lược toàn quốc nói chung và Đô Thành nói riêng. Theo lời ông Đô trưởng Đô-thành chưa có 8 quận, 54 phường, 725 thôn gồm 465.000 nóc nhà và có 1.700.000 dân. Hiện đã tổ chức được 339 thôn chiến lược. Con số vùng đại dang dấp. Đô thành trung tỉnh đến vùng đại dài 20 cây số, chiều dường rộng 8 thước chiều ngang và 4 thước, con 1 thước cuối, mặt đường trải đá và trắng nhựa ; bên ngoài còn đào 1 cái bàn rộng chừng 4 thước, song tác xây cũng như tổ chức khóm chiến lược trong Đô Thành, sẽ bàn tới trước mùa mưa năm nay.

Hội thảo về chính sách chiêu hồi tại các tỉnh

SAIGON.— Các tỉnh Bình Định, Ninh Thuận, Lâm Đồng, Tuyên Đức, Phước Long, Bình Dương, Tây Ninh, Long An, Định Tường, Kiến Phong, Phong Dinh và Châu Xuyên đã tổ chức các khóa hội thảo về chính sách chiêu hồi tại tỉnh lỵ và tại từ ngày 20 đến 22-2 vừa qua.

Đây là các khóa hội thảo về chính sách chiêu hồi được tổ chức lần đầu tiên tại mỗi tỉnh lỵ sở tại dưới sự điều khiển của các cán bộ chi bộ trung tính. Mỗi khóa hội thảo trên diễn ra 3 đến 4 ngày. Thuyết trình các đề tài trong khóa hội thảo nay là những cán bộ vừa theo dự khóa bồi dưỡng ở Trung tâm Huấn luyện Thị Nghè.

Người ta được biết chính sách chiêu hồi của được Uỷ ban Liên hợp Đặc trách Ấp Chiến lược Trung ương đã ra đề thông nhất các hoạt động của các chiến điểu chiêu an, chưa tập đã được tổ chức tại các tỉnh từ trước.

Các khóa hội thảo nói trên đã đặt trọn quyền chủ tọa của các ông Tỉnh trưởng sở tại.

Bộ đội Cộng sản Bắc Việt khiêu khích trong vùng phi quân sự Bắc vĩ tuyến 17

● Phái đoàn Việt Nam phản kháng và những vụ thông động giữa Hà Nội và bọn Việt Cộng ở miền Nam.

SAIGON.— Phái đoàn Việt Nam giám sát và Uỷ hội Quốc tế vừa thông báo cho Uỷ hội và ký ngày 19 tháng 2.

Ngày 23-1-63, hồi 7g30, một nhóm 50 cán bộ mặc trang phục Bộ đội cuối Hồng Bắc Việt đã trên 3 m mang súng nhỏ bình đã đặt nhằm bắt buộc phải vùng phi quân sự Bắc, gần đến Hướng Thương. Tại đây chúng đã nhảy múa và ca hát sang quanh một lá cờ mình đính lá cờ « Phong trào Giải phóng miền Nam » mà chúng đã cắm ở giữa lá đã vùng phi quân sự Nam có thể thấy rõ.

Cùng lúc ấy, 40 binh sĩ Việt Cộng mặc quân phục mầu xanh từ Vinh Linh bên tới Huỳnh Thương trên hai chiếc xe Molotova, đã theo dự cuộc biểu diễn nói trên.

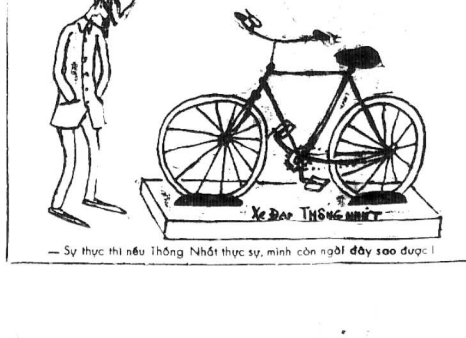
Vào buổi trưa, tất cả bọn đã tới của Hiền Lương để quan sát và chụp hình bờ sông Bến Hải phía Nam.

Phái đoàn Việt Nam cực lực phản đối những vụ thông động hợp phép nói trên của binh sĩ Việt Cộng trong vùng phi quân sự. Bắc và các cuộc biểu diễn ca vũ ngày 23-1-63 do nhóm người mình đính lá cờ «Mặt trận giải phóng miền Nam» và chúng đã cắm ở giữa lá đã vùng phi quân sự Nam có thể thấy rõ.

Những hành động có ý khiêu khích đã không những là một sự vi phạm nghiêm túc đối với quyền phi quân sự mà còn là một hành động hiển nhiên và vô lương tâm mất thiết giữa chế độ Cộng sản Hà Nội và chọn mặt mình là «Mặt trận giải phóng miền Nam». Cái «Mặt trận»

(Xem tiếp 3 trang 4)

(TIN BẮC VIỆT (Tự Do 14-2-63). Hồ chí Minh kêu đồng nhân chất các loại hình đa các vi nghiệm của chính phủ Cộng sản làm sở bản ra. Vì sao Lao - Thống Nhất ...)



— Sự thực thì nếu Thống Nhất thực sự, mình cần ngồi đây sao được !

TIN CHIẾN SỰ GIỜ CHỐT

2 Đại đội Việt Cộng đánh thư trừ một Long Vĩnh (Vĩnh Bình) và bắn phá quận lỵ Long Toàn

● Bị máy bay đuổi bắn Việt Cộng đã lại 15 xác chết, 1 nòng bích kích pháo, 1 trung liên Bar.

AN XUYÊN. — 7g sáng 21-2 tiểu đoàn nhẹ được khinh quân 7ème BF, Cà Mau, Thăm dò cứ Bắc an, Đất đỏ 1 và 1 Đèn và chết 2 đầu và bị thương VC 8 tên bị bắt tịch thu 1 súng trung liễn, phá hủy 2 cái trại trên thông tin.

(Xem tiếp 2 trang 4)

2 TRỰC THĂNG tải thương bị V.C. bắn

● Một binh sĩ Mỹ tử nạn.

SAIGON.— Người tin quân sự Mỹ cho bay 1 binh nhất Hoa kỳ, nhân viên phi binh trên một chiếc trực thăng, đã bị thương hồm 24-2-63, khi trực thăng này bị trúng đạn Việt Cộng tại đồn Bến Cát, tỉnh Quân nhân này đã được đưa vô quân y viện Tân sơn Nhất cấp cứu nhưng đã rời thở ra vô sở binh viện. Chiếc trực thăng bị trúng đạn trên đây thuộc đoàn phi cơ tải thương trong vùng Bình Thuận. Đoàn phi cơ 1 chiếc tải 2 chiếc bị trúng đạn của Việt Cộng và bước phải đáp xuống gần Phan Thiết.

Cả hai trực thăng đã bị hư hại nhẹ. Mặt chiến đã được vào chiều ngày vì sau đó bay về phi trường Phan Thiết. Chiếc thứ hai đáp xuống tỉnh Phan Thiết lối 15 cây số trong một vùng an ninh và đang được vào chưa.

Tin trên quân nhân bị tử nạn trên đây của được đưa ra để cho bàn bao cho gia đình.

ÔNG CỐ VẤN NGÔ ĐÌNH NHU đi thăm Ấp chiến lược (tại Quảng Trị)

SAIGON.— Sáng 22-2 ông Ngô Đình Nhu, Cố vấn Chính Trị và Phó Tổng Thống đã đến viếng thăm Ấp chiến lược An Bình, quận Cam Lộ (Quảng Trị) cùng chủ tọa một buổi họp của Uỷ ban Đặc trách Ấp chiến lược tại Hội trường của tỉnh Quảng Trị.

Cùng đi với ông Cố Vấn, có ông Trương Công Cửu, Bộ Trưởng Đặc nhiệm phát triển Nông Nghiệp và Hội, ông Bùi văn Lương, Bộ Trưởng Nội vụ, ông Ngô trọng Hiếu, Bộ Trưởng Công Dân Vụ. Thiếu

(Xem tiếp 5 trang 4)

LẬP PHƯƠNG

Không thể trốn đi được cho ai sự khốn ngoan liêm khiết !

Cuộc đảo chánh vừa đây ở I-Rắc, cũng như hầu hết các cuộc cách mạng hoặc đảo chánh khác ở I-Rắc bay ở các nước Á, Phi, đều đem theo cùng cuộc « thanh khiết » guồng máy chính quyền, và đưa ra những vụ những lạm thối nát, lãm giầu phi phàm. Dù cho tướng Kassem trước đây từng được gọi là người ngay bao « của xứ I-Rắc.

Hiện đã tiêu diệt quốc vương và hoàng thân phụ chính đã hy vọng xây dựng một chế độ Cộng Hòa lành mạnh và hăng cường cho I-Rắc, nay cũng lại thấy đến lượt mình bị cuộc tân cách mạng kết vào những tội không đẹp đẽ (1).

Nhìn qua Đại Hàn, những vụ những lạm được phơi bầy sau hết cuộc cách mạng lật đổ chế độ Lý Thừa Vân và chính phủ Trương Miễn, nay lại thấy các đảng đã lập nên lên ngay đối với chính phủ quân nhân cách mạng, khi chính phủ hiện tại nói tay, chuẩn bị chuyển giao chính quyền cho một chính phủ dân chính của nhân dân tham Cộng Hòa sắp tới. Người ta không nói đến những người của chế độ, và tướng Phác Chính Hi cũng định tự thai đó cho điều tra rõ ràng bộ kết quả (2).

Nói chung người dân ở các nước kém mở mang, chậm tiến, đã chăng liên quá thường những việc như thế. Nhưng dù vậy, nhất nhất mọi việc hợp công văn cũ riêng hồ vào nước, cái «nhà nước» như mặt thực thể có lý trí, đã thông minh đã hiểu biết hết, và hành động như một con người khôn ngoan luôn luôn sáng suốt. Thành thử tự nhiên họ đã vay nên cái vòng luẩn quẩn, «Nhà Nước khôn ngoan đã khôn ngoan, trong sạch hay không, cũng vẫn là nhà của người phục vụ trong guồng máy của «Nhà Nước», bất kỳ ở cấp bậc nào, bất kỳ với danh nghĩa nào. *Trở trên thế, khó gieo cho mọi cá nhân giữ một nhiệm vụ nào. «Nhà Nước» công khai bắt đầu «không thể đăng thoát giữa khó kỳ lạy khôn ngoan và liêm khiết» !* Vì vậy mà những cảnh tương xâu xa mới xảy ra, đã «Nhà Nước» tại các xô ủy mới phải chứng kiến những cuộc thay hình, đổi vác, nhiều khi đến đầu, như trường hợp I. Rắc. Rồi những xức động mạnh mẽ trong lòng người dân công giám dân đã hầu như họ tự xem là khách bàng quan trước những chuyện thay của « nhà nước », xem đó là chuyện tự nhiên đành riêng cho một lớp người phiêu lưu, hoặc đầu cơ chính nghiệp.

Vòng luẩn quẩn ấy cũng là một hiện tượng đặc biệt của tình trạng chậm tiến. Nếu luôn luôn nhớ rằng « Nhà nước » chỉ có thể hành động khôn

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Theo tin tức, như trường hợp ông Hamed Kassem, anh của tổ trưởng Kassem, đã thể nhận những ông đã khuyến trương tài sản sau ông lên tới 100.000 Anh kim được thay mặt ông là thủ trưởng Kassem cũng nên mạnh xét Irak (100.000 Anh kim nào tới 200 triệu bạc V.N). Tin Reuter 16-2-63.

(2) Tự Do số 1.781 ngày 22-2-63, phi chú (2) nói rằng Tướng theo tin AFP 18-2-63.

TIN ĐẶC BIỆT Của Tự Do

Thế nào là triết lý duy việt hiện thực

Bắc Việt hạn chế sinh đẻ

Tin của CÔ THẦN

Phụ trách mảng hệ thống chính trị của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17 !

(Tiếp theo)

Người viện in ra vẽ phần phát các tác sách đã của các cách tuyên thụ thai, trong năm 1962 các cơ quan Y tế và các chi đoàn các Hội Phụ nữ, các Tăng Cung đoàn đã là chức các khóa bồi học tập ngày tại chỉ lãm việc và vào đã hạn chế sinh đẻ. Trong các buổi học tập này, người viện giải thích chủ trương hạn chế sinh đẻ của đảng và chính phủ, các cán bộ phụ trách các đây hãn trường ấn cho các bà phụ nhân viên và công nhân các cách tuyên thụ thai. Những người đến dự các lớp hoàn hảng sau cùng được khuyến khích trao đổi với nhau kinh nghiệm bản thân trong thai.

Theo các báo cáo chính thức đã cuộc vận động trong năm vừa qua có rất nhiều những bà, cô, chị đã đăng viên trường hợp phá thai do các cán bộ chuyên môn đảng đoàn và phụ trách cơ quan y tế, sau khi phân bạch với cơ quan y tế, sau khi đã cùng đoàn và phụ trách đã thấy phải hợp với cơ quan y tế, sau khi đã cùng đoàn và phụ trách đã thấy

(Xem tiếp 4 trang 4)

Có Đợi?

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Một cuộc phá sản

Ngô Sĩ Độ từng được ưu thế rất lớn trong cuộc trinh chấp với khối Tự Do. Tây Phương ở Phi Châu. Thật vậy, trừ Mỹ ra, còn tất cả các nước Anh, Pháp, Bỉ, Hòa Lan, Bồ đào Nha, những nước chính trong khối Minh ước Liên phòng Bắc Đại Tây Dương, đều là những nước thực dân ngự trị trên các quốc gia ở Phi Châu, và người Phi Châu đã mà thường được họ. Người Nga chỉ cần tuyên truyền chống thực dân và xử dụng vấn đề mới, đã tiếp tục chống thực dân, là đã có thể lôm cho người Phi Châu bị cần câu.

Trên thật tế, người ta đã từng thấy Ngô Sĩ Độ tiến triển mạnh ở các nước Phi Châu, như soạn chuyên được chánh sách Guinée và Ghana thành một chánh sách trung lập thân Cộng, đe dẫy lập được những trung tâm đã cho các đảng Cộng sản hoạt động và bành trướng. Ngô Sĩ Độ lợi hấp dẫn được hàng ngàn thanh niên Phi Châu thuộc nhiều nước sang Nga du học, với mục đích đào tạo họ thành những trí thức và cán bộ thuần thục sẽ về nước nắm những chức vị lãnh đạo, nhằm đẩy mô hình vọng biến đổi dần dần các chế độ ở Phi Châu thành những chế độ Cộng sản.

Đã có một thời kỳ, phe Tự Do phải lo ngại Nga. Nhưng sau khi An gê Ri, Tuy Ni Di, Ai Cập cùng cầm các đảng Cộng sản, sau khi các nhân vật cội điển các nước Cộng sản bị trục xuất khỏi Cộng, sau khi các chánh quyền Soudan, Somali cũng diệt Cộng, sau khi Gu née và Ghana cũng đổi chánh sách mà đàn áp Cộng sản trong nước ho và bắt đầu nghi kỵ Ngô Sĩ, — thì người ta không còn thấy Ngô Sĩ đặt được chân ở chỗ nào nữa, ở khắp châu Phi rộng lớn ấy (gần gần bốn chục Quốc gia).

Tuy nhiên, Ngô Sĩ vẫn còn hi vọng ở đám thanh niên Phi Châu du học ở các nước Cộng sản. Nhưng giờ đây, đám thanh niên ấy đã hiểu rõ chân tướng của Nga, nên họ đã phát động cuộc tranh đấu để chống lại Cộng sản và đòi ra khỏi đất Cộng sản. Nếu các nước Tự Do biết rộng lòng trợ giúp họ phương tiện và các quốc gia Phi Châu biết xử dụng pháp lý để cho đám sinh viên thống được các chánh quyền Cộng sản phen nay, — thì kế như Ngô Sĩ phá sản ở Phi Châu vậy, vì không còn chỉ đã bấu vịu nữa ...

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của MINH-NGUYỆT HOÀI

254 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Tô Tiệp ấy hai ông thách chỉ thêm vương cũng không nói chuyện với nhau.

Vài năm sau, Hoàn Thành sang thuyền khéo đi đến Tiêu-Sơn. Đến nơi, lên bờ mỗi mẫu hồi thăm như ngày mới tới một cái kiến giữa hai ngọn núi. Ở đó có mấy gian nhà có mái mái, tiền tạp, trên cửa có đán toàn giấy trắng, gỗ bàn đẹp cây Tiêu bán.

Quyền Vật Dụng mừng mắc chiếc áo mang trắng, đến chỗ chiếc áo mang trắng, vai mang trắng đi ra hai khách muốn gặt. Bên khách-khách đến giờ Hoàn Thành lại nói vào một gian nhà mang vải mở cửa thấy đã lấy ra là thắc đem làm cho rồi đến xét chỗ lại lại kiểm đến được miếng thịt bò, mới là rượu về đã thết đãi Hoàn Thành.

Vượt bàn sau, lão viết một phong thư trả lời rồi bảo Hoàn Thành rằng :

— Xin đa tạ các ơn lớn nhà bác có lòng quá yêu nhưng vì tôi có việc biếu, trên mình mặc cũ tang nên không tiện ra khỏi nhà. Bây giờ các cửa vẻ kính lay hai đàng lớn cảng Dương lão gia bỏ rồi.

Nhưng đã lẽ hậu xây tới hãy cứ tạm nhận lấy rồi đó chúng hơn hai mươi ngày nữa, qua kỳ tháng ngày của bà cụ thăng sinh ra tôi, thì nào tôi cũng cần tấn phú hai ông lớn để gặp mặt. Nay bác quán gia ơi ! Như thế này thì không phải, xin bảo bác nhận lấy hai phần bạc này để dùng vượng vống.

Vậy nói lão viết lấy một mảnh giấy nhỏ gói số bạc lại đưa cho Hoàn Thành :

Hoàn Thành nhận lấy tiền nói :

— Xin đa tạ Quyền lão gia ! Tới ngày hợp thế nào cũng xin mời Quyền lão gia đến phú, đừng để ông cầu tới mất trông mong.

Quyền Vật Dụng đáp :

— Tự nhiên như thế rồi !

NHO LÂM NGOẠI SỬ 255

Tiễn Hoàn Thành ra khỏi ngõ rồi lão trở về. Hoàn Thành lại theo lối cũ đến thuyền trở về Hồ Châu, đem theo thư ta lời đến lên hai vị công tử. Hai công tử tiếp được thư không khỏi bất mãn thương oan rồi cho người sửa sang ngôi hàn đình tọng mái ở phía sau thư phòng, đoan cho treo lên một tấm biển đề, trên có đề hai chữ « *Tiêm Đình* » để ngụ ý cho đợi Quyền Tiêm Trai đến ở đó.

Đồng thời lại gửi Dương Chấp Trung lại dành riêng một căn nhà sau thư đình cao ông ta ở. Dương Chấp Trung tuổi già lại mắc bệnh xuyên ho nên đêm nào cũng phải có người ngồi cạnh để bầu bạn cảm bạn. Vì thế hai công tử cho người đi gọi hiền đường tới thăm hai cha Dương lão Lão Lực đến ở với bố, để tiện coi sóc bảng nước tối, lại mỗi chiều một tực rượu say tỉ tỉ.

☆

Gần được một tháng rồi ma vắn không thấy Quyền Vật Dụng đến, Dương chấp Trung lại viết mọi phong thư nữa cho người đến thúc giục Quyền vật Dụng. Nhân được thư Quyền Vật Dụng thu thập đồ lề, đáp thuyền tới Hồ Châu. Thuyền ghé bến ở ngoài phố thành lão lên bờ, quên có chẳng kịp thay, tay mới viết một cuộn chân đeo trên vai, tay phải cầm một gói mao và quần áo rách, cứ thế đi ngênh ngang qua đường phố, bước thấp bước cao thì qua chiếc cầu ngoài thành thì đến một con đường, người đi chen chúc khiến lão quá chết bẹp. Lão cũng không biết đến cái lệ thành đi ra thì phải đi bên phải, thành thử lão cứ bên trái mà đi chen ngược, có một giải lưu thông bị trở ngại vì lão. Đã thế lão lại vừa thành hai cánh tay ra để thức bàn mà đi. Vừa bay lắc đó có một chú nhà quê vào thành bán gỗng cánh cũ vẽ trở ra, trên vai vừa gánh chiếc cần sóc vừa thình đụng phải đầu lão Quyền, đầu chiếc

NHO LÂM NGOẠI SỬ

đang gánh nguyên phăng ngay chiếc cần tang cũ lão cứ thẳng rước đi. Chú quê cũng cũng cầu cầu bước nên cũng chẳng nhận thấy sự gì lạ cả.

Quyền Vật Dụng vừa mình kinh hãi, lấy tay sờ đầu thì chiếc mũ tang bằng vải trắng đã đi đâu mất, ngơ ngẩn mà đang sau thì thấy trên đầu gánh của người kia chiếc mũ của mình, lão liền dơ tay vẫy rồi rít, miệng le lói hỏi :

— Này ! bác kia ! Mũ của tôi mà !

Nhưng bác nhà quê đi nhanh và đi đã ra nên chẳng nghe thấy. Vốn sau nay không quen lệ đi đường trong thành, lúc đi đường vừa hoảng hốt nên lão Quyền ba chân bốn cẳng chạy theo mà lão lên chẳng trông thấy trước mắt mình có gì, chạy chán mất được chẳng một quãng tiền bán thì đụng ngay phải một anh thiếu niên cho ông quan đang ngồi trên kiệu bỗ nhào ra mà lăn xuống đường.

Ông quan giận quá hồi thẳng ấy là thằng nào rồi truyền cho bọn tùy tùy đi đang trước lấy roi sắt khóa tay hẳn lại. Quyền Vật Dụng vẫn chưa người cơn tức vì mất khăn, bướng vẫn cứ ăng quát mà chỉ trỏ vạch đất.

Miệng nói lắm nhảm. Ông quan thấy thế liền xuống kiệu truyền lính bắt lão, vì giam lại đã xét hỏi. Bọn lính ai thét lão, lão cứ nằng nặc lão tuyn mất nhìn lại không chịu quỳ.

Giữa lúc ấy trên đường có dân sắc bẩy chục người từ bai bên đường phố kéo đến xem xây lên chung quanh.

(Còn tiếp)

Muốn biết CHÂC Thời-Vận may hay rồi cần đến nhà KHOA - HỌC HUYỀN - BÍ
MINH-TRIẾT Chuyên xem chỉ tay và Toán Độn Tiên Tri
Truyền thụ toàn Khoa NHAM - ĐỘN
254 Đại lộ MINH MẠNG — CHOLON.

BÀ MẸ KHỎI LỘ
SIROP BÉBÉ TZ.
Trị CON NÍT ĐÁI ĐÊM ÓI - HO - KHÓC ĐÊM LÁM KINH - GIỤT MÌNH
GIÁ RẺ HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

PHÁI-ĐOÀN NGOẠI GIAO

và Phong trào tương-trợ đi Darlac Thượng ở Darlac

SAIGON. — Sáng nay, ông Phạm văn Hiếu, Chủ tịch Việt Bắc Hiếu và đồng chưa là Phó Chủ tịch « Phong trào Tương trợ Đông bào Thượng Fleyrs Công Sản » tên mặt ông Chủ tịch Lê trung tính La, đã hướng dẫn một phái đoàn đi thăm và tặng phẩm cho đồng Thượng ở tỉnh Darlac.

Cùng đi với ông Chủ tịch Việt Bắc hiếu, có ông Scas Cassaca Hill, Đại sứ Ủy Ban Lợi ích Việt Nam và bà Đại sứ, ông Sing Sông Chol, Đại sứ Đại Hàn, ông Cha. Soon Moon, Cố vấn Tổng Đoàn Đại Hàn Bắc sĩ Trương Tấn Trung, Chủ tịch Hội Hồng Thập Tự Nam Phần, Đại tá Kyle, Trưởng Phái bộ Viện trợ Quân sự Mỹ tại Việt Nam và ông Nguyễn ba Học, Chủ tịch Uỷ ban Nông Quốc Hội, Uỷ viên Tổ chức của Phong trào Tương trợ.

Số tặng phẩm tương trưng dành cho đồng Thượng ở Ân Tăm và Dưn-Kong có gồm gần mỗi ông của Chính phủ và Nhân dân Đại Hàn gồm tăng, bắp giống, thuốc men xá phòng của Ủy Ban Lợi, quần áo và giầy của Hội Hồng Thập Tự Việt Kỳ qua sự chuyển giao của Hội Hồng Thập Tự Việt Nam, và mười gạo của « Phong trào Tương trợ Tương trợ Đông bào Thượng ».

Tại Kong Kao, nơi phi cơ trực thăng ba cánh đã phái đoàn đi rời Buon R Chay, phái đoàn đã viếng thăm Bà Chỉ huy Chiến đích Ma Lạc. Chiến đích này người mục đích nhằm đặt lên quân sự và tuyên truyền cộng sản. Chiến đích này gồm khoảng 12.000 đồng Thượng khói sơn. Cộng sản và định cư trong những ấp rừng thuộc lãng K ang Kao.

Phái đoàn trở về Saigon hồi 14 giờ 30 chiều nay.

TẠI QUẬN 8

LẬP VÒNG ĐAI CHIẾN LƯỢC

SAIGON. — Trong chương trình thiết lập Khóm Chiến lược tại Quận 8, sáng nhóng đây, vào 10 giờ 30 có sự nhân đạo, UBXDKCL Đô thành và các quận đã đã cho gửi nên lập cuộc đường vào buổi thăm bà con ở 50, bà mất 4 thước, bà chân 6 thước, khởi đầu từ Phường Rạch Ông Quận 8 chạy dọc đến Phường Bến ra Quận 7 và bên sang Quận 6 Đông nơi các Phường Rạch Ông Cầu Kho đang đã sự người khởi công xây đắp theo lối phát triển cộng đồng từ ngày 10-2-1963.

Tuyến thăm viếng bộ của Đông bào Quận 8 có được phái trên ngày đó và được đông bào nói thành hoan nghênh nhiệt liệt. Cho sau hom nay chủ nhật 24-2-63, Thanh niên Lãng hoa Lá thon thăm hoặt Tân Đô chạm các Quận Đoàn 8 đến Phường Rạch ông và Phường Chánh hưng Quận 8 để tiếp tay với người dân xây dựng Lô an đường nối trên cho mau hoàn thành.

Trong buổi nhóm viếng công đồng đặc biệt này, ông Đô trưởng Võ Tiến Hoàng sẽ thuyết trình và sẽ tiến triển của nơi khóm chiến lược Đô thành.

TUẦN SAN MỚI

Bắt đầu ngày 1-3-63 bán BUỔC THIÊNG số tực bản với một thể tài mới do sự cộng tác của nhiều nhà văn, kỹ giả. Và bình thơ Đuốc thiêng số 1 sẽ có khoảng hơ 1 tập bảo nhỏ (15cm x 21cm) bán in Offset 5 mầu, dày 64 trang.

Xin ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

TỰ DO

TÌM THUỐC NƠI ĐÂY BAN TRÁI SỞI ĐẬU

Mới mua nông thuốc này cho mọc ra hết, khỏi lo gốc bệnh còn lại gia 20đ00.

Hết lên gốc bệnh cho lại thường sinh chứng nây sẽ khác nông :

TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI
Giá 40đ00.

HO

Thuốc xưa, thơm ngọt, rất nồng, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc HỒ THANH XÁ, Hạng A 40đ00 Hạng B 20đ00.

MÔ HÔI TRỘM

Uống ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XÁ. Giá 20đ00.

ĐI TƯỜT

Đi vào ra nước, ra bọt, ra đàm, ra máu, phân mình, sống phân, uống TẢ LÝ HOÀN THANH XÁ. Giá 8đ00.

ĐAU RĂNG

Sát thuốc hết hôi, khỏi đau, giá 10đ.

SÁN SƠ MIT

Uống sau 2 giờ sẽ trung. Giá 20đ0.

Nhà thuốc **THANH XÁ**
26, *Ngô ông Châu Sài Gòn*
cửa treo hai con voi.

VÕ DƯƠNG HỒ chủ nhân.
Đại lý Đông: 3 Đề Tân, Đô sông 7 Hùng Vương và 41 Khổi Đạnh. Nha trang 5 Nguyễn Hoàng, Huế 18 Mai thúc Lanh, Phan thiết 119 Lý thường Kiệt.
K.N. số 42 N. 17-7-62

Đàn NGANG Tố Cung

Đừng khéo vẻ vời

Nhân tin số mệ gửi Lê Thu bị anh nhà trình lạ tan. Rồi chỉ làm chăng trong bỏi cô chỉ muốn mơn anh làm chăng trên giấy tờ (vì cô đã sắc chưa với mọi người Việt có phụ tích)

Cô v-tá ân chơi quá tệ,
Nếu bây giờ bị vỡ đời đoạt
Cũng đừng oán trách gì nhau,
Chợ trưa nhỏ tình mới rau phồi-giá
Sao cô lại thôi tha thẻ nhỉ !
Phu xích lê công chỉ lo người,
Công tùng biết khóc, biết cười,
Dễ thường cực khổ thì lưới điểm ?
Dốt tâm lý của dân lao động,
Thương cho cô mơ mộng hão huyền.
Thôi thì cũng gọi rằng duyên,
Cạnh khuya dẫn lúc tất đến nhu nhau.
Dầu chẳng muốn vang thau lẫn lộn
Nhưng trong khi vu. nhộn quên trời
Vua? Quan? ở, khác vẫn với
Hễ « công tác » giải là đời lãm hương.

HA THƯỢNG-NHÂN

Tài cao đời lột

Nguyên-thi-Hoa, đưc rạc, đã gửi bị lại tập. Tin Tự-Do 6-1-63.

Cô đồng nọ, chính tổng «dực rực»
Tuổi vương vương, chan chứa xuân tình.
Sinh nhâm vào buổi chiến chinh
Miệng can khó kiêm, ái tình lao đao !
Quyết tu luyện, tôi đoạt đời lột,
Mượn phần sơn, đội lốt mà đào.
Miếu kia đó Thanh chi cao !
Ra vào lưu bịp đông bao đề tin.
Tưởng đắc chí, xa nhìn thấy rõng :
Chực theo đòi bạn Cộng Thực Phong ?
Trốn quân địch tưởng thoa lòng ?
Công dịch nhũng nhóc, con mong nhẹ mình
Giả khăn yếm, đi tinh đề trốn ?
Tim các bà sa đọa khát quyền,
Dập dìu đón lúc thuyền quyên
Đứng ngồi chung đụng ai phiền trách, chi ?
Còn nơm nớp nhiều sĩ, lâm ngốc ?
Vẻ lòng lo, tan đốc mồi chai ?
Tna hồ giốc tối si-trai ?
Chữ tình đao đạt, thêm « sai » bạc tiền ?
Qua mất Thánh, Ngài liền bảo ứng
Lưới an ninh chộp đứng mưu gian.
Xin « cô » hãy kịp hồ man
Kẻo rồi nước nọ, hại đan gối thơ.
Ngoạng cung sĩ la ma, dân nhỏ :
Nếu... phải đò cho rõ trông đen !
Kẻo rồi tiền mất, có phen...
Vợ nhà nhẹ dạ, lại ghen cô Đồng.

PHÙNG XUÂN

Tướng số QUẢNG ĐÔNG THẦN - CỐC - TỬ
Tướng số đại gia đã vang danh khắp Đông Nam Á, được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc số 4 thông ngôn. Ai ưa và tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Sg.

THUYẾT TRÌNH TỔNG KẾT Đại Hội Khoa Học Việt-Nam

Vai trò của khoa học và kỹ thuật trong công cuộc kiến quốc

☆ Phải thủ tiêu chương trình giáo dục hiện tại không thích hợp với trào lưu mới.

☆ Phải đặt vấn đề tổ chức theo quan niệm thích hợp.

☆ Và phải ta sao cho có đủ tài chánh xử dụng.

(Tiếp theo) *Bài của ông ÂU TRƯỜNG THANH, Tiến sĩ Kinh tế học*

Nhưng, chúng ta hãy nhìn lại tình trạng thật sự của xứ ta như các thuyết trình viên trước đã đề đề cập đến. Việc đem mầm giống khoa học và kỹ thuật tiên bộ gieo rắc trên một nền văn canh thâm nhiễm những ý nghĩ và tập quán cổ hủ không phải là dễ và sẽ đòi hỏi biết bao kiên nhẫn, cố gắng và tiền tài. Mặc dầu khó khăn, chúng ta không thể chần chờ được. Mỗi ngày dân số chúng ta càng đông ngoại viện không tồn tại mãi mãi ; ngày mai khi chúng ta phải tự lực mưu sinh, các khó khăn sẽ tăng gia gấp bội nếu ngày nay chúng ta không chuẩn bị kịp thời. Xuyên qua các thuyết trình bày trước Đại hội trang các ngày vừa qua, chúng ta thấy rõ ta trong mấy năm gần đây đã cố sức tiến bước trên con đường tiến bộ khoa học và kỹ thuật đã thâu hoạch được nhiều kết quả quan trọng các lãnh vực khoa cứu vương, canh nông ngư nghiệp, kỹ nghệ và giáo dục ; những kết quả ấy làm cho chúng ta thêm tin tưởng nơi vai trò của Khoa học và kỹ thuật trong công cuộc xây dựng nước nhà.

Một vài kết quả và công cuộc ở Việt Nam

Trong lãnh vực khảo cứu khi triển diễn thành tích hoạt động của các cơ quan khảo cứu tại Việt Nam, như Trường Đại học Khoa học, Y học, Hải học viện, Viện Pasteur, Viện Ung thư, Viện khảo cứu cao su Lai Khê v.v... thuyết trình viên đã nói rằng chúng ta có thể bành diện và các được tiến mà công ta đã thực hiện, mặc dầu phương tiện eau với nhiều nhu khán

Trong lãnh vực y tế, thuyết trình viên có nêu lên tình thần phục vụ của giới y sĩ Việt nam lên những sự tiến triển trong lãnh vực y tế có tánh cách đại qui mô như chương trình bài lao, chương trình chống ngừa ho gà, bạch hầu, uốn ván chương trình diệt trừ sốt rét, chương trình trông trừ ngừa dịch tả và ngừa dịch hạch.

Trong lãnh vực được khoa, thuyết trình viên có cho chúng ta thấy rằng, sau 6 năm hoạt động, mức sản xuất đã được trong xứ lên đến 400 triệu bạc nghĩa là kỹ nghệ ta được đã sức cung cấp 50% nhu cầu của xứ sở và thuyết trình viên có lưu ý chúng ta rằng một phần lớn số thuốc bào chế là do sáng kiến của được sĩ Việt Nam và như vậy quả là điều làm vinh hạnh cho giới dược sĩ nước nhà.

Trong lãnh vực kỹ nghệ, nước đã góp nhiều sự lực trong việc tạo bị hay giúp hoàn cảnh khó khăn trong việc xử dụng nhân viên, các thuyết trình viên đã nói lên sự tiến triển tất mạnh của phong trào kỹ nghệ hóa nhằm mục đích sản xuất hay biến chế những vật dụng thường thức, và thỏa mãn một phần đáng kể của nhu cầu giới tiêu thụ trong xứ.

Trong lãnh vực nông nghiệp

(*Xem tiếp trang 3*)

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

ÔN, LƯƠNG, CUNG, KIỆM, NHƯỜNG

của TRẦN HOÀNG

Muốn thực hiện một cuộc sống chung với xã hội được êm thấm, được tốt đẹp, dễ có thể thân mà không «đông» đã mình và người cùng tham thấy hiểu lẫn nhau hằng ngày với nhau, ông tổ đạo Nho đã truyền dạy cho đệ tử năm tiêu hướng tu dưỡng mà chính ông đã thực hiện.

Đó là : ôn, lương, cung, kiệm, nhường.

Khi tực tiếp với người mà mình lạnh nhạt, chắc chắn chẳng có ai còn cam thấy thích thú khi giao tiếp với mình nữa và như vậy mình sẽ mất người.

Nếu mình không chân thật mà chỉ trả xảo, người nào đã mắc lừa sẽ mình một lần, chắc sẽ chẳng còn mắc nữa lần thứ hai, ấy là chưa nói mình đã được đưa vào thế thủ địch với họ.

Nếu mình chỉ huênh hoang bách địch, nhìn ai cũng bằng nửa con mắt, nên người sẽ chẳng vui lòng, vì có ai chịu đã cho ai nhìn mình thành miệt bằng nửa con mắt bao giờ...

Nếu mình chỉ biết phong túng, không biết tiết chế cả tử lời nói, đến cử chỉ, hay hoặc phí phạm đã thỏa lòng tham muốn, người nào phải giao tiếp với mình sẽ nảy lòng khinh thường và chắc chắn sẽ chẳng bao đâu mà đành cho mình một tam lòng quý trọng.

Ta nên, trong cuộc giao tế, nên mình chẳng chịu nhường cho ai ; lấy một mây may, tiền mình cũng muốn vẹ phần nhiều, đành mình cũng muốn chiếm phần hơn, chắc hẳn nếu người đời xét thấy mình không còn một điểm nào đã lợi dụng được nữa, sẽ coi mình như một con chó ghẻ, dưỡi cho mau, tránh cho nhanh để khỏi phiền lòng bần mắt.

Trong trường giao tế, muốn thực sự thâu hoạch được những kết quả tốt đẹp, đồng thời lại gây được một hòa điệu cho người chung mình, phi thực hiện nâng nguyên tắc ôn, lương, cung, kiệm, nhường không sao.

Tử Cầm là học trò của Không Tử.

Tử Cống cũng là học trò của Không Tử.

Nhưng vì có điểm thắc mắc chưa giải quyết được nên Tử Cầm đã hỏi nông Tử Cống.

— Thầy chúng ta, mỗi khi đến nước nào, thường tham dự bàn việc chính trị của nước ấy. Vậy thầy ta cầu đã được tham dự hay tự nhiên người ta mời tham dự ?

Trong tư tưởng của Tử cầm khi hỏi câu ấy đã phân giới hạn cho việc chính trị rồi. Nên câu cảnh mới được tham dự vào việc chính trị của người thì hành động ấy có thể liệt vào tâm trạng của một người cần khao khát danh vọng và như vậy giá trị của nó chẳng đáng mấy mươi.

Trong thâm tâm với lòng yêu kính thầy học, Tử Cầm hân ước mong rằng, tuy đặt câu hỏi như thế đã cởi mở một nhắc mắc xong sự tham dự vào việc chính trị của Không Tử, hoàn toàn do người mời mà chẳng phải do Không Tử cầu cạnh mới được.

Trước câu hỏi đó nên Tử Công trả lời rằng việc hành chính của Không Tử do bởi người mời cũng vẫn đúng, xong Tử Công đã chân thật và thẳng thắn, trả lời cả cái lý do vì sao mà người mời :

— Thầy chúng ta, ôn, lương, cung, kiệm, nhường nên được mời tham dự việc chính trị. Đó là một phương thức mà thầy chúng ta ngỏ ý cầu mong, xong cách thức cầu mong ấy hoàn toàn khác với người đời...

Khao khát tham dự việc chính trị để thực thi hoài bão thể hiện mọi chính thể tương đạo, đó là nguyện vọng của Không Tử.

Sự cầu mong ấy hoàn toàn hướng vào mục tiêu vì thế cho nên khác với người đời cầu mong tham dự vào việc chính trị do vị kỷ.

Đó là một điểm khác.

Điểm khác nữa là thái độ ôn, lương, cung, kiệm, nhường của Không Tử do chỉ thành biểu lộ nên cảm được lòng người, khiến người phải bái phục và hân hoan ủy thác trọng trách.

Người đời đã đi theo con đường khác để được tham dự vào việc chính trị, hoặc gia cố ôn lương cung kiệm nhường cũng chỉ là giả tạo, là thủ đoạn để sau khi đoạt được mục đích sẽ lộ chân tướng...

Vì vậy trên trường giao tế, ôn lương cung kiệm nhường là những đức tính cần thiết để duy trì sự liên hệ của người với người thêm bền vững, thêm tốt đẹp.

Tuy nhiên, thực hiện nổi năm điều đó chẳng phải dễ dàng gì, nếu không có công phu tu dưỡng, không có lòng chí thành, thì thái độ ôn lương cung kiệm nhường chỉ là một hình thái nhất thời, một cử chỉ ngụy trang để cầu lợi kỷ tư thôi.

Đáng sợ hơn cả, là loại ngụy tạo này trong xã hội công không thiếm.

muốn trị hết
Run - Sán lãi
(LÃI ĐỦA - LÃI KIM)
dùng ngay
Verazine
VERAZINE
KHỎI KIÊNG CỮ . KHỎI UỐNG THUỐC XỔ
bán tại các nhà thuốc tây
142 BYT/QCDP 21-8-62

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M
Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hàm Nghi — Saigon
Chỉ chuyên chế dạy 1 môn Kế Toán Hiện trường / C.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bản đảm vấn và kỹ thuật chuyên môn.
2 Lớp mới { 1 học sáng 14-3-1963 / 1 học tối 14-3-1963
Bảo trường có mở phòng riêng nhận giữ chỗ toán hợp pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NỘI HAY ĐỪNG

XIN « CHỈNH » LẠI CÔNG QUẢN TÍ CHÚT !

Saigon, ngày 20-2-63

Kính gửi ông Hiếu Chân,

Chúng tôi là một số quản nhân, hằng ngày phải đóng vai buồi làm phương tiện di làm. Nhận thấy tình thần phục vụ của nhân viên công quản chưa được đầy đủ, xin gửi đến ông một số ý kiến nhằm góp phần xây dựng của lợi ích chung. Kính xin ông cho đăng lên quí Báo.

Mấy hôm nay, chúng tôi đã suy nghĩ rất nhiều về một vấn đề : « Lời nói và Việc làm ». Suy suy nghĩ mà đến ngày từ-cái tính trọng « bất bình thường » đã cứ ra trong việc phục vụ buýt. Đó Công quản đã từng phải đóng Chiến dịch « Tất cả cho hành khách » những quang cáo, bích chương được treo ra khắp mặt báo chí, những khẩu hiệu, bắp đến nhau : « tích cực, không ngừng, nỗ lực phục vụ hành khách » « tăng cường phương tiện chuyên chở » vân vân những rất cho đến nay, kết quả thực tế có lẽ không tương xứng với số kinh phí đã cung cấp cho việc đã nhức chiến dịch.

Xin lấy một vài ví dụ cụ thể : Trước hết xin tự giới thiệu rằng chúng tôi là những hành khách thường xuyên của loại xe buýt xanh trên đường Saigon — Hòa Hưng. Mấy ngày vừa qua (16, 17, 18, 19 tháng 2-63) không hiểu sao số chuyến xe tuổi nay bỗng giảm sút đi, có đi nhiều là giờ giác chạy không hề đúng với thời trình do công quản đã đề ra. Hai, ba buổi chiều vừa qua, sau giờ tan sở, chúng tôi đã phải đứng đợi hàng tiếng đồng hồ mới gặp một chuyến xe xanh; buổi buổi trưa, trường phái đợi từ 12 giờ đến 12g30. Cũng tui có hỏi một vài ý kiến soát viên thì được nơi trả lời :

« Đã có xe đặc biệt thay thế vào những chuyến xe xanh bị panne ». Chúng tôi nghĩ nếu chỉ giải quyết như vậy thì thật quá ư lơn gian nên đã tỏ ra rằng Công Quản đã không hề nghĩ đến số hành khách nguồn. Mặc khác, công quản đã đề ra « qui luật » giá hạ nên thì hành cho đúng oán. Cần phải thông cảm nỗi bực mình của những hành khách, tay cầm cái thẻ hàng tuần (do công quản bán ra) đứng chờ đợi trong khi hàng 3, 4 chuyến xe ào ào qui chạy qua mà bóng dáng xe zanh mà mỗi đã rồi cuối cùng bị buộc phải chiếu cố đến xe đặc biệt !

*Trước đây tình trạng xe chạy « bất bình thường » này

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

THỨ BA 26-2-1963

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau

B.S.-Đặng-văn-Đang 49A, đường Võ-Tánh	Saigon
Lê-văn-Trần 25, đường Phát-Diệm	Saigon
Nguyễn-thị-Mai 9 đường Trần-quốc-Toản	Saigon
Tạ-văn-Du 406, Bình Đông-Khánh	Cholon

★ **20.000 người đến xem cuộc triển lãm học phẩm học sinh.** — SAIGON.— Cuộc triển lãm học phẩm học sinh do công ty [illegible] tổ chức [illegible] 20.000 người đến [illegible] hôm 15 vừa qua. [illegible] cho thấy [illegible] nhiều lớp [illegible] đều [illegible] hoàn hảo [illegible] nhà [illegible] nhiều [illegible] nhà [illegible] nhà [illegible] nhà